Skater Hockey / Inline Hockey

Match Sheet / Spielbericht / Rapport de jeu / Rapporto di gara

Team / Mannschaft / Club Società		League/Liga Ligue/Lega
CLUB 1	MJ Biel-Bienne	JNR
CLUB 2	Rangers Lugano	JNR

Lieu / Ort Location / Luogo	Sahligut - Bienne	Date / Datum Date / Data	30.08.2020
Start / Beginn Début / Inizio	14:00	End / Ende Fin / Fine	16:03
Match Number / Index Spiel-Nr / Indice di gara	JNO13		
Championship / Meisterschaft Championnat / Campionato	X	Friendly / Freundschaft Amical / Amichevole	
Tournament / Turnier Tournoi / Torneo		Cup / Pokal Coupe / Coppa	
Other / Sonstiges Autre / Altro		Spectators / Zuschauer Spectateurs / Spettatori	35

	No Card / Liz. No Lic. / Tess.	Surname / Name Vorename / Vorname No Lic. / Tess. Prénom / Nome	Signature / Firma Unterschrift
Time Keeper Chronométreur	220414	CATTIN Célestine	
Official scorer Marqueur	220084	DAVERIO Manon	
Referee 1 Arbitre 1	205183	OBERSON Yvan	
Referee 2 Arbitre 2	207022	BRÖNIMANN Martin	
Tech, Director Directeur tech.			

RESULT

PERIOD SCORE / ZWISCHENSTAND INTERMEDIAIRE / INTERMEDIO	CLUB 1	CLUB 2
1 Time / Drittel Tiers / Tempo	5	2
2 Time / Drittel Tiers / Tempo	3	1
3 Time / Drittel Tiers / Tempo	7	0
Overtime / Verl. Prol. / Sup.	0	0
Penalty / Rigori	0	0

FINAL

CLUB 1	CLUB 2
15	3

Winner / Gewinner / Vainqueur / Vincitore: MJ Biel-Bienne

CAPTAIN 1 — Signature / Unterschrift / Firma

CAPTAIN 2 — Signature / Unterschrift / Firma

Referee Comments / SR-Bemerkung / Remarques arb.

1 MJ Biel-Bienne

Nr. No.		Surname / Name Nom / Cognome — Forename / Vorname Prénom / Nome				Card / Pass Lic / Tess No
87	C	WITTICH Yanis				213325
18	A	AMIGO DEL VALLE Yanick				213105
30	G	MISCHLER Adrian	X	X	X	215531
	G					
72		BICHSEL Yanic				209490
28		TUNDO Stefano				216838
79		HOSTETTLER Chris				215527
89		DOMENICONI Noah				217315
88		GSCHWIND Yanis				216846
90		PINTO Diego				215529

COACH: BREITLER Prashanth — 203327

Goals / Torschützen / Buts / Reti

Time / Zeit Temps	G	A	T
01:42	88		1
06:16	90	72	2
11:55	88		3
14:07	28	18	4
19:53	79	18	5
31:07	87	79	6
35:14	79	87	7
39:41	72	90	8
46:13	87	72	9
50:06	79		10
51:09	72		11
52:53	72	87	12
58:18	72	88	13
58:58	89	90	14
59:52	72	87	15

TOTAL: 15

TIME OUT: X

Penalties / Strafen / Punitions

Time / Zeit Temps	Nr. No.	min	Start	End / Ende Fin / Fine	code
07:08	28	2	00:00	09:08	C1
08:40	79	2	00:00	10:40	K1
11:39	28	2	00:00	13:39	G1
12:19	72	2	00:00	14:19	C1
22:59	72	2	00:00	23:20	C1
30:37	28	2	00:00	32:37	C1
37:30	28	2	00:00	39:30	C1

TOTAL: 14 min

2 Rangers Lugano

Nr. No.		Surname / Name Nom / Cognome — Forename / Vorname Prénom / Nome				Card / Pass Lic / Tess No
86	C	BIANCHINI Andrea				214253
6	A	FERRARI Chris				219361
30	G	STRAHM Jacopo	X		X	216344
38	G	BIANCHINI Riccardo		X	X	214260
18		D'INCA Damiano				216755
8		GUIDI Francesco				214186
13		TALLONE Gabriele				214319
69		TALLONE Enea				214318
17		PERUCCONI Patrick				218847
99		NYAGBLODZRO Maurice				217137
24		VON FELTEN Mattia				216761
77		PEDRETTI Mattia				217208
81		GUGLIELMINI Joel				219706
9		BARMAN Julien				215509
99		GIOIELE Federico				211377

COACH: PERUCCONI Gian Luca — 95061

Goals / Torschützen / Buts / Reti

Time / Zeit Temps	G	A	T
11:13	77	8	1
15:00	86		2
23:20	13	86	3

TOTAL: 3

TIME OUT: X X

Penalties / Strafen / Punitions

Time / Zeit Temps	Nr. No.	min	Start	On / Ende Fin / Fine	code
04:54	17	2	00:00	06:16	B1
06:39	81	2	00:00	08:39	H
12:19	13	2	00:00	14:19	C1
24:39	17	2	00:00	26:39	B1
41:35	18	2	00:00	43:35	C1
45:06	18	2	00:00	46:13	L
46:13	99	2	00:00	48:13	A
48:38	99	2	00:00	50:06	D
50:36	13	2	00:00	51:09	L
53:53	17	2	00:00	55:53	K1
55:08	9	2	00:00	57:08	B1
57:38	13	5	00:00	60:00	B2

TOTAL: 27 min